



Artikel 12 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Landesregierung den Gemeinden, deren Konsortien, den Bezirksgemeinschaften, den Sonderbetrieben und den Gesellschaften mit mehrheitlich öffentlicher Beteiligung Beiträge für eine rationelle Abfallbewirtschaftung gewähren kann.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 998 vom 2. Oktober 2018, wurden die Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für die Errichtung von Abfallbewirtschaftungsanlagen und für Abfallbewirtschaftungsmaßnahmen genehmigt.

Es ist zweckmäßig, die Gemeinden bei der Sanierung von Altdeponien zu unterstützen, da immer wieder unerwartet alte Abfallablagerungen gefunden werden, die dringend saniert werden müssen.

Daher ist es notwendig, die besagten Richtlinien in diesem Sinne zu ergänzen.

Der Rat der Gemeinden hat am 11.1.2019 eine positive Stellungnahme zu dieser Änderung abgegeben unter der Bedingung, dass für die Sanierung der Altdeponien ein Beitrag von 80% der anerkannten Kosten gewährt wird.

Das Programm zur Sanierung der Altdeponien ist bereits abgeschlossen, deshalb wird der Beitragssatz auf 50% beschränkt.

Die Anwaltschaft des Landes hat den Beschlussentwurf in rechtlicher, sprachlicher und legistischer Hinsicht geprüft und die buchhalterische und unionsrechtliche Prüfung veranlasst (siehe Schreiben Prot. Nr. 18.00/GV-1627 vom 28.1.2019).

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise Folgendes:

- 1) Folgende Änderung an den „Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für die

L'articolo 12 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4, e successive modifiche, prevede che la Giunta provinciale eroghi contributi ai comuni, loro consorzi, alle comunità comprensoriali, aziende speciali e società di capitali a prevalente partecipazione pubblica per una razionale gestione dei rifiuti.

Con delibera della Giunta provinciale n. 998 del 2.10.2018 sono stati approvati i criteri per la concessione di contributi per la realizzazione di impianti e di interventi per la gestione dei rifiuti.

Si ritiene opportuno sostenere i Comuni nel risanamento di vecchie discariche, considerando che si trovano di continuo vecchi depositi di rifiuti che devono essere risanati d'urgenza.

Si rende pertanto necessario integrare i predetti criteri in tal senso.

Il Consiglio dei Comuni ha espresso parere positivo in merito alla predetta modifica in data 11.1.2019, a condizione che per il risanamento di vecchie discariche venga concesso un contributo del 80% dei costi ritenuti ammissibili.

Il programma per il risanamento delle vecchie discariche è concluso e quindi la percentuale di contributo viene limitata al 50%.

L'Avvocatura della Provincia ha esaminato la proposta di deliberazione sotto il profilo giuridico, linguistico e della tecnica legislativa, e richiesto lo svolgimento dei controlli per la parte contabile e con riferimento al diritto dell'Unione europea (nota prot. 18.00/GV-1627 del 28.1.2019).

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi quanto segue:

- 1) È approvata la seguente modifica ai “Criteri per la concessione di contributi per la

*Errichtung von Abfallbewirtschaftungsanlagen und für Abfallbewirtschaftungsmaßnahmen*“ laut Anhang A zum Beschluss der Landesregierung Nr. 998 vom 2. Oktober 2018 ist genehmigt:

a) Artikel 6 Absatz 10 ist durch folgenden ersetzt:

„10. Für die Sanierung von kontaminierten Standorten ist eine Finanzierung von bis zu 30 Prozent der anerkannten Kosten zulässig, aber nur in Fällen von besonders großer Verunreinigung, in denen eine Sanierung nur mit innovativer Technologie möglich ist. Für die Sanierung von Altdeponien wird ein Beitrag von 50 Prozent der anerkannten Kosten gewährt.“

Dieser Beschluss wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

*realizzazione di impianti e di interventi per la gestione dei rifiuti*” di cui all'allegato A alla deliberazione della Giunta provinciale n. 998 del 2 ottobre 2018:

a) il comma 10 dell'articolo 6 è così sostituito:

“10. Per il risanamento di siti contaminati è ammesso un finanziamento fino al 30 per cento dei costi ritenuti ammissibili nei soli casi di contaminazione particolarmente grave nei quali la bonifica sia fattibile esclusivamente con tecnologie innovative. Per il risanamento di vecchie discariche è concesso un contributo del 50 per cento dei costi ritenuti ammissibili.”

La presente deliberazione sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

SCHWARZ HELMUTH

28/01/2019 14:52:12

Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione

SCHWARZ HELMUTH

12/02/2019 10:48:48

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a  
impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine  
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen  
ermittelt

accertato  
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

13/02/2019 17:40:19  
NATALE STEFANO

Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

19/02/2019

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

19/02/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/02/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma